

SECRETARIAT



BULLETIN DU SECRETAIRE GENERAL

Destinataires : Les fonctionnaires du Secrétariat

OBJET : CREATION D'UN FONDS DE SECOURS A LA COREE.

Conformément aux dispositions de l'article 35 du règlement financier provisoire et conformément à la résolution du 31 juillet 1950, du Conseil de sécurité et à la résolution du 14 août du Conseil économique et social, toutes deux relatives aux secours à la Corée, il est créé un Fonds de secours des Nations Unies à la Corée.

Objet de ce Fonds

Le Fonds de secours à la Corée a pour objet de permettre de venir en aide au peuple de Corée, conformément à la résolution que le Conseil de sécurité a adoptée le 31 juillet 1950, touchant le secours à la Corée et à la résolution du 14 août du Conseil économique et social. Toutes les sommes versées et tous les autres revenus en espèces que l'Organisation des Nations Unies recevra pour servir aux fins que l'on s'est proposées en créant le Fonds seront portés au crédit de ce Fonds.

Gestion du Fonds.

Les détails relatifs à la gestion du Fonds paraîtront ultérieurement. Pour l'instant, voici la procédure à suivre pour les offres d'assistance, les pièces comptables relatives aux contributions, les dépenses et les virements de fonds.

1. Offres d'assistance

Toutes les offres d'assistance pour le secours à la Corée que recevra l'Organisation seront transmises au Cabinet du Secrétaire général. Le Secrétaire général communiquera ces offres au Commandement unifié.

2. Pièces comptables relatives aux contributions en espèces

Les contributions en espèces seront déposées à un compte bancaire ouvert à cet effet par le Secrétaire général, conformément aux méthodes

actuelles de l'Organisation des Nations Unies. Un reçu officiel sera délivré pour toutes les contributions perçues en espèces. En attendant de nouvelles dispositions, les reçus ne pourront être officiellement signés que par les fonctionnaires du Bureau financier qui ont déjà qualité pour signer les reçus officiels de sommes versées à d'autres fins.

3. Paielements par prélèvement sur le Fonds

Les paiements en espèces par prélèvement sur le Fonds se feront sur les instructions du Secrétaire général, après consultation du Commandement unifié. Le Directeur du Bureau financier effectuera ces paiements sur ordre écrit du fonctionnaire désigné à cet effet par le Secrétaire général.

TRYGVE LIE,
Secrétaire général
